



TONDEUSE À BARBE À LAME UNIQUE SBSB 3.7 B2

FR BE

TONDEUSE À BARBE À LAME UNIQUE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

Traduction de la notice originale

NL BE

SINGLE-BLADE BAARDTRIMMER

Bedienings- en veiligheidsinstructies

Vertaling van de oorspronkelijke gebruiksaanwijzing

DE AT CH

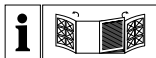
SINGLE-BLADE-BARTSCHNEIDER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

Originalbetriebsanleitung

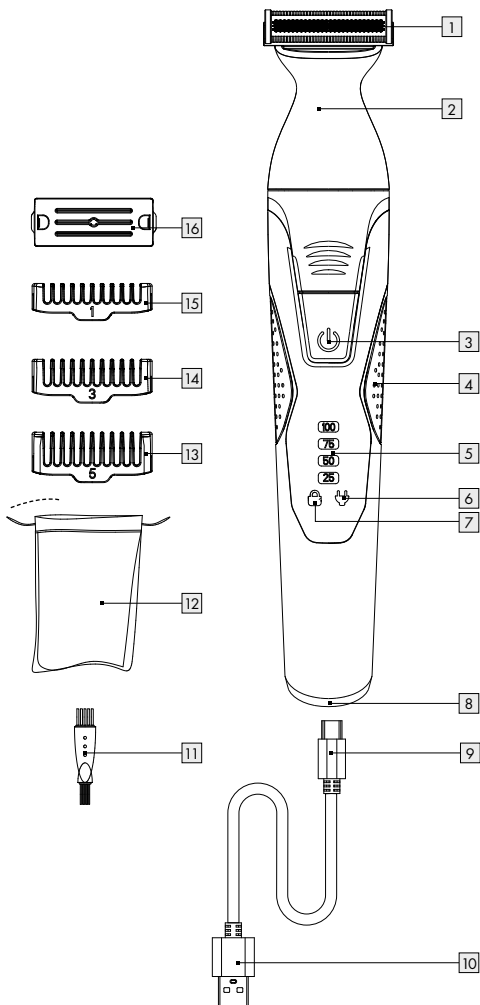
IAN 472382_2407

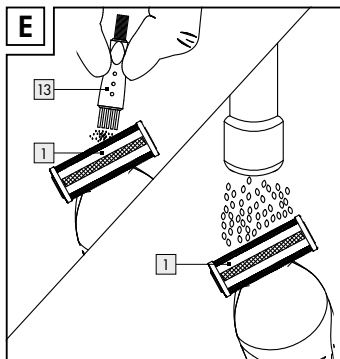
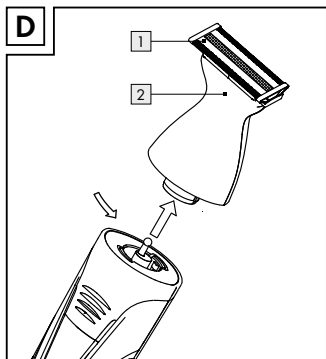
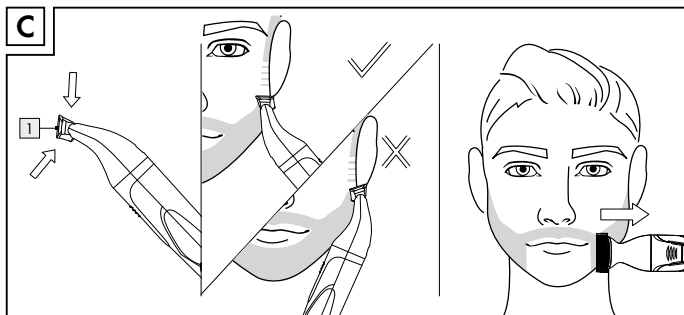
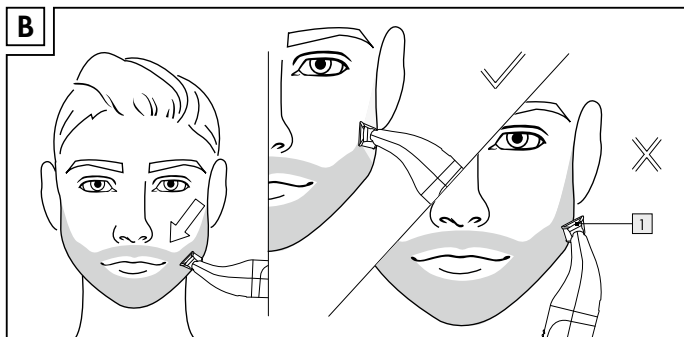
FR



FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	5
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	32
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	57

A





Légende des pictogrammes utilisés	Page	6
Introduction	Page	7
Utilisation conforme.....	Page	7
Descriptif des pièces.....	Page	7
Caractéristiques techniques	Page	8
Contenu de la livraison	Page	8
Consignes de sécurité	Page	9
Consignes de sécurité relatives aux piles / piles rechargeables	Page	15
Charger le produit	Page	18
Utilisation	Page	19
Sécurité de transport	Page	20
Rasage	Page	20
Rasage à sec (fonctionnement sur batterie).....	Page	20
Rasage humide (uniquement sur batterie)	Page	21
Utiliser le peigne adaptable	Page	21
Changer le sabot.....	Page	22
Nettoyage et entretien	Page	23
Rangement	Page	23
Dépannage	Page	24
Mise au rebut	Page	25
Garantie	Page	26
Faire valoir sa garantie	Page	29
Service après-vente.....	Page	29
Déclaration UE de conformité	Page	31

Légende des pictogrammes utilisés



Veuillez lire le mode d'emploi !



Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !



Volt



Courant continu/Tension continue



Classe de protection III



Boîtier protégé contre les jets d'eau puissants (IPX7)



Touche MARCHÉ/ARRÊT



Utilisation dans des pièces fermées



Connecteur USB Type C



Consignes de sécurité
Instructions de manipulation



Le marquage CE atteste de la conformité avec les directives UE applicables au produit.

Tondeuse à barbe à lame unique

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Le produit est exclusivement destiné à la coupe de poils humains. Le produit est dédié à un usage privé et n'est pas adapté à une utilisation commerciale. Le produit doit uniquement être utilisé dans des pièces fermées.

● Descriptif des pièces

1	Lame	9	Branchement USB type C
2	Sabot	10	Câble USB Type A vers Type C
3	Touche MARCHE/ARRÊT	11	Brosse de nettoyage
4	Poignée latérale	12	Étui de rangement
5	Affichage du niveau de batterie	13	Peigne adaptable 5
6	Symbole de connecteur	14	Peigne adaptable 3
7	Symbole de cadenas	15	Peigne adaptable 1
8	Connecteur USB Type C	16	Embout de lame

● Caractéristiques techniques

Tondeuse à barbe : HG06656

Entrée : 5V==, 1 A

Batterie : 1 x 3,7V lithium-ion, 800 mAh

Température

de fonctionnement : de -10 °C à + 40 °C

Type de protection : IPX7 (boîtier protégé contre les jets d'eau puissants)

Classe de protection : III/◻

Niveau de pression

acoustique : < 70 dB(A), K = 3 dB

● Contenu de la livraison

Retirez tous les composants du produit de l'emballage et mettez au rebut tous les matériaux de conditionnement. Avant l'utilisation du produit, vérifiez l'intégralité et l'intégrité du contenu de l'emballage ! Si vous remarquez des dommages ou des pièces manquantes, veuillez vous adresser au distributeur chez qui vous avez acheté ce produit.

1 tondeuse à barbe

1 étui de rangement

1 câble USB Type A vers Type C

1 embout de lame

3 peignes adaptables

1 mode d'emploi

1 brosse de nettoyage



Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT OU D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !

Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage ou le produit. Il existe un risque d'asphyxie.



AVERTISSEMENT !

Le produit ne doit pas être utilisé avec le bloc d'alimentation branché.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore par toute personne manquant d'expérience et/ou de connaissances, à condition que celles-ci aient été instruites de l'utilisation sécurisée de ce produit et des dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance d'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés.



DANGER ! Ce symbole indique que le produit peut être lavé à l'eau

courante. Débranchez au préalable le produit du connecteur USB Type C [9]. Pour la recharge de la pile, utilisez uniquement le câble USB Type A sur Type C fourni [10] et seulement un bloc d'alimentation de classe de protection II (non fourni) homologué pour l'utilisation avec des appareils domestiques, sortie SELV : DC 5V, max. 1A.

-  **AVERTISSEMENT !** Débranchez le produit du câble USB Type A sur Type C [10] avant de le nettoyer à l'eau courante.
- Nettoyez le produit (voir « Nettoyage et entretien »).



Évitez les risques mortels par électrocution

 **AVERTISSEMENT !** Veillez à garder le produit sec.

 **AVERTISSEMENT !** Ne pas utiliser ce produit à proximité de baignoires, de douches, de lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.

⚠ Avertissement ! Si le produit est tombé dans l'eau, débranchez d'abord impérativement le câble USB Type A sur Type C **10** du bloc d'alimentation (non fourni) avant de saisir le produit dans l'eau.

⚠ Avertissement ! Ne saisissez jamais le câble USB Type A sur Type C **10** avec les mains mouillées, en particulier lorsque vous l'insérez dans le bloc d'alimentation ou le retirez de ce dernier.

⚠ Avertissement ! Ne jamais plonger dans l'eau ou dans tout autre liquide le produit ainsi que le câble USB Type A sur Type C **10** et ne jamais nettoyer ces composants sous l'eau courante.

⚠ Avertissement ! N'utilisez pas le produit dans votre bain.

- À titre de protection supplémentaire, il est recommandé d'installer, dans le circuit électrique de la salle de bains, un dispositif différentiel à courant résiduel DDR (FI/RCD) équipé d'un courant de déclenchement assigné de 30 mA max. Demandez conseil à votre installateur.

- Débranchez le câble USB Type A sur Type C 10 du bloc d'alimentation
 - si un dysfonctionnement survient,
 - avant de nettoyer le produit,
 - si vous n'utilisez pas le produit durant une période prolongée,
 - durant un orage et
 - après chaque utilisation.
- À cet effet, tirez directement sur le bloc d'alimentation et non sur le câble USB Type A sur Type C 10.



Prévention des risques de blessures

- Ne remplacez pas un accessoire par un autre lorsque le produit est allumé.
- N'utilisez pas le produit si vous constatez des dommages externes visibles. Ne mettez pas un produit endommagé en service.
- Si du liquide s'infiltre dans le produit, vérifiez-le avant de l'utiliser de nouveau.

- Si des dommages sont constatés sur le câble USB Type A sur Type C 10, le boîtier ou d'autres pièces, le produit ne doit plus être utilisé.
- Ne confiez les réparations qu'à un spécialiste. Toute réparation inappropriée peut exposer l'utilisateur à des risques considérables. De plus, tout droit de garantie est alors annulé.
- N'utilisez pas le produit avec des embouts défectueux car ceux-ci peuvent présenter des bords tranchants.
- Les composants défectueux doivent toujours être remplacés par des pièces de rechange d'origine. Le respect des consignes de sécurité peut seulement être garanti lorsque des pièces de rechange d'origine sont utilisées.
- Pour la recharge, ne branchez le câble USB Type A sur Type C 10 que sur un bloc d'alimentation facilement accessible.
- Ne laissez jamais le produit fonctionner sans surveillance, et utilisez-le uniquement dans le respect des données indiquées sur la plaque signalétique.

- Raccordez le câble USB Type A sur Type C 10 au produit avant de le brancher dans un bloc d'alimentation.
- Les pointes des embouts sont tranchantes.
- Éteignez le produit avant de placer ou de remplacer un embout et avant le nettoyage.
- Disposez le câble USB Type A sur Type C 10 de sorte que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- Ne pas utiliser le produit sur des blessures ouvertes, coupures, coups de soleil et ampoules.



Évitez les risques de dommages matériels

- Les produits électriques peuvent représenter un risque pour les animaux. En outre, les animaux peuvent également endommager le produit. Tenez toujours les animaux à l'écart des produits électriques.
- Protégez le produit de l'humidité, des gouttes d'eau ainsi que de l'eau projetée tant qu'il est branché à un adaptateur secteur (non fourni).

- Veillez à ce que le câble USB Type A sur Type C [10] ne reste pas coincé dans des portes d'armoire et à ce qu'il ne passe pas sur des surfaces chaudes. Vous risqueriez sinon d'endommager le câble USB Type A sur Type C [10].
- Utilisez uniquement les accessoires d'origine.
- Ne posez pas le produit sur des surfaces chaudes, à proximité de surfaces chaudes ou d'un feu ouvert.
- Ne couvrez pas le bloc d'alimentation et le produit afin d'éviter qu'ils ne chauffent de manière inadmissible durant l'utilisation et la charge.
- N'utilisez pas de détergent corrosif ou abrasif.



Consignes de sécurité relatives aux piles / piles rechargeables

- **⚠ AVERTISSEMENT !** Pour la recharge de la pile, utilisez uniquement un bloc d'alimentation de classe de protection II (non fourni)

homologué pour l'utilisation avec des appareils domestiques. Sortie SELV : DC 5 V, max. 1 A.

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !



RISQUE D'EXPLOSION ! Ne

rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas !

Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur

des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.

- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

- Les piles/piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.
- Ce produit contient une pile rechargeable ne pouvant pas être remplacée par l'utilisateur. Le démontage ou le remplacement de la pile rechargeable doit uniquement être effectué par le fabricant, son service après-vente ou une personne possédant une qualification similaire, afin de prévenir toute mise en danger. Lors de la mise au rebut, il y a lieu de rappeler que ce produit contient une pile rechargeable.

● Charger le produit

Remarque : avant la première utilisation ainsi que pour tous les autres processus de recharge, chargez le produit pendant 60 minutes.

L'écran affiche l'état de batterie comme indiqué dans le tableau suivant :

État de batterie	
recharger	Les barres blanches de l'affichage du niveau de batterie [5] s'allument l'une après l'autre et le symbole de connecteur [6] s'allume en rouge de manière permanente.
chargement complet	Le symbole de connecteur [6] allumé en rouge s'éteint et les 4 barres blanches de l'affichage du niveau de batterie [5] s'allument en permanence.

Remarque : lorsque la batterie est presque vide, le symbole de connecteur [6] s'allume. Le produit ne peut alors fonctionner sans branchement secteur que très peu de temps.

Remarque : un cycle de charge rapide est suffisant pour un rasage et dure env. 5 minutes.

Remarque : la durée de fonctionnement sans branchement secteur est d'env. 100 minutes si la batterie est complètement chargée.

Remarque : pour prolonger la durée de vie de la batterie, il est recommandé

- d'utiliser le produit régulièrement et sans délais de stockage longs.
- de décharger la batterie avant de la recharger.

- Éteignez le produit au moyen de la touche MARCHE/ARRÊT [3].
- Connectez le connecteur USB Type C [8] au branchement USB Type C [9] du produit.
- Reliez le connecteur USB Type A du câble USB Type A vers Type C [10] à un port USB Type A adéquat d'un bloc d'alimentation de classe de protection II (non fourni), lequel bloc devant être homologué

pour l'utilisation avec des produits domestiques et disposant d'une sortie SELV DC 5 V, max. 1 A.

- ❑ Raccordez le bloc d'alimentation (non fourni) à la prise électrique.
- ❑ Le produit affiche l'état de la batterie lors de la mise en marche (cf. tableau ci-dessous). Veuillez recharger le produit lorsque l'indicateur de faible charge de batterie s'affiche.

Niveau de batterie	
batterie faible	Une barre blanche de l'affichage du niveau de batterie [5] et le symbole de connecteur [6] rouge clignotent.
batterie intermédiaire	2 barres blanches de l'affichage du niveau de batterie [5] s'allument en permanence.
batterie chargée	3 barres blanches de l'affichage du niveau de batterie [5] s'allument en permanence.
batterie entièrement chargée	4 barres blanches de l'affichage du niveau de batterie [5] s'allument en permanence.

● Utilisation

-  **AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Le produit ainsi que le câble USB Type A vers Type C [10] ne sont pas étanches et ne doivent pas être utilisés dans la baignoire ou sous la douche.
- Le produit ne doit donc pas être rechargé dans la baignoire ou sous la douche.
 - N'utilisez pas le produit sur des blessures ouvertes, coupures, coups de soleil et ampoules.
 - Le produit est uniquement destiné aux cheveux et poils secs, et à une utilisation dans des locaux intérieurs secs.
 - Le produit peut être utilisé uniquement sur batterie.

Remarque : avant la première utilisation, veuillez maintenir la touche MARCHE/ARRÊT  pressée pendant env. 3 secondes afin de désactiver la sécurité de transport.

Remarque : pour prolonger la durée de vie de la batterie, il est recommandé d'utiliser le produit régulièrement et d'éviter les longues périodes de stockage.

● Sécurité de transport

Si la sécurité de transport est activée, le symbole de cadenas  s'allume pendant quelques secondes, quand vous appuyez sur une touche.

- Maintenez la touche MARCHE / ARRÊT  pressée pendant env. 3 secondes afin d'activer/de désactiver la sécurité de transport. Le symbole de cadenas  clignote trois fois.

● Rasage

- Assurez-vous que la lame  entre tout à fait en contact avec la peau en la posant à plat sur la peau.
- Le rasage est possible sur batterie (rasage à sec ou sur peau humide).

Astuce : la taille est facilitée lorsque la peau et les poils sont propres et secs.

● Rasage à sec (fonctionnement sur batterie)

- Placez la lame  sur la peau et déplacez le produit vers le haut (dans le sens inverse de la pousse des poils). Assurez-vous de poser la surface de la lame  à plat sur votre peau (cf. fig. B).

- Aux endroits difficiles comme le menton, tendez la peau pour obtenir un meilleur résultat.
- Pour créer des arêtes et des lignes tranchantes avec la lame **1**, utilisez l'un des bords de la lame **1** (cf fig. C).
- Après chaque utilisation, éteignez le produit avec la touche MARCHE/ARRÊT **3** et nettoyez-le (cf. le chapitre « Nettoyage et entretien »).

● Rasage humide (uniquement sur batterie)

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE DOMMAGES MATÉRIELS !

Pour un rasage humide, utilisez exclusivement de la mousse à raser ou du savon ! N'utilisez jamais de gel ni de crème.

- Assurez-vous que la batterie est chargée et que le produit est débranché du secteur.
- Avant le rasage, appliquez une fine couche de mousse à raser ou de mousse savonneuse.
- Retirez l'embout de lame **16**.
- Allumez le produit avec la touche MARCHE/ARRÊT **3**.
- Rasez-vous le visage comme décrit au chapitre « Rasage à sec (fonctionnement sur batterie) ».

● Utiliser le peigne adaptable

- Le paramétrage du peigne adaptable correspond à la longueur de poil restante après la taille. Sélectionnez la longueur souhaitée du peigne adaptable **13**, **14**, **15** pour le placer sur la lame (un son audible est émis).
- Assurez-vous que la partie plate du peigne adaptable **13**, **14**, **15** soit tout à fait en contact avec la peau afin d'obtenir un rendu uniforme (cf. fig. B).

- Déplacez toujours le produit dans le sens inverse de la pousse des poils. Dans la mesure où les poils poussent dans diverses directions, vous pouvez essayer une autre position de taille.

Astuce : la taille est facilitée lorsque la peau et les poils sont propres et secs.

● Changer le sabot

Remarque : vous pouvez commander le sabot [2] et une lame [1] en ligne sur le site www.optimex-shop.com au moyen du numéro d'article 472382_2407.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE ! N'utilisez pas le produit lorsque la lame [1] est endommagée. Si

- vous constatez des dommages,
- la peau vous fait mal lors du rasage,
- le rasage n'est pas propre,

le sabot [2] et la lame [1] doivent être changés.

L'usure dépend de l'intensité d'utilisation, mais les composants doivent en règle générale être remplacés au bout d'un an environ.

- Éteignez le produit à l'aide du bouton MARCHE / ARRÊT [3] avant de changer le sabot [2].
- Tenez bien le produit et tournez légèrement le sabot [2] dans le sens inverse des aiguilles d'une montre afin de le retirer du produit (cf. fig. D).
- Placez le nouveau sabot [2] sur le produit et tournez-le légèrement dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer.

● Nettoyage et entretien

⚠ Avertissement ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION ! Débranchez le produit du secteur avant de le nettoyer.

⚠ Avertissement ! RISQUE DE BLESSURE ! Éteignez le produit avant chaque nettoyage.

Remarque : nettoyez le produit après chaque utilisation.

- La lame [1] et le sabot [2] peuvent être nettoyés avec de l'eau. N'utilisez aucun autre liquide.
- N'utilisez pas de produit nettoyant agressif ou abrasif.
- Après chaque rasage, nettoyez la lame [1] avec la brosse de nettoyage [11] fournie (cf. fig. E).
- Rincez la lame [1] et le sabot [2] à l'eau courante s'ils sont très sales, p. ex. après un rasage humide (cf. fig. E).
- Nettoyez alors le produit (sans lame [1]) avec un chiffon légèrement humidifié.
- Enlevez le peigne adaptable [13], [14], [15] et enlevez éventuellement les cheveux qui s'y trouvent avec la brosse de nettoyage [11]. Au besoin, lavez le peigne adaptable [13], [14], [15] avec de l'eau (cf. fig. E).
- Laissez sécher entièrement toutes les pièces.
- Placez l'embout de lame [16] sur la lame [1], lorsque vous stockez le produit (cf. fig. D).

● Rangement

⚠ Attention ! RISQUE DE DOMMAGES MATÉRIELS !

Ne stockez jamais le produit dans l'étui de rangement [12] lorsque que le produit est chargé. Risque de surchauffe !

- Stockez le produit nettoyé et séché et ses accessoires dans l'étui de rangement [12] fourni.
- Rangez tout dans un endroit propre, sans poussière et sec.

Remarque : n'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil ou à la chaleur. La température ambiante idéale doit se situer entre -10 et +60 °C. Des températures extrêmement basses ou hautes peuvent endommager la batterie ou le produit.

Remarque : si vous souhaitez stocker le produit pendant plus de 6 mois, chargez-le pendant au moins 60 minutes.

● Dépannage

Dysfonctionnement	Cause	Solution
Le produit ne fonctionne pas.	Il se peut que la pile soit déchargée.	Chargez de nouveau le produit.
La coupe est de moins en moins performante.	Des poils peuvent se trouver sur la lame [1].	Nettoyez le produit, la lame [1], le sabot [2] ainsi que le peigne adaptable [13], [14], [15].
La pile ne peut pas être chargée ou la puissance de la pile est très faible.	La pile est en fin de vie.	Le produit et la pile intégrée doivent être mis au rebut de manière appropriée.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



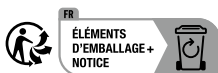
Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale,

et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

La durée de garantie de ce produit vaut également pour la batterie.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 472382_2407) à titre de preuve d'achat pour toute demande. Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit. En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● **Service après-vente**

FR Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be



DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ (n° IAN 472382_2407)

IAN : 472382_2407
Identification du produit : "SilverCrest" TONDEUSE À BARBE À LAME UNIQUE
Numéro de modèle : HG06656A

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Directive 2006/42/CE
Directive 2014/30/EU
Directive 2011/65/UE avec toutes les modifications connexes

Références des normes harmonisées ou références aux autres spécifications techniques par rapport auxquels la conformité est déclarée :

N° / Pièces
Directive 2006/42/CE
EN 60335-1:2012/A16:2023
EN 60335-2-8:2015/A12:2022
EN 62233:2008
EN ISO 12100:2010
Directive 2014/30/EU
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021

L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques :

N° / Pièces
EN IEC 63000:2018

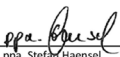
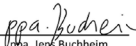
Détenteur de la documentation technique : OWIM GmbH & Co.KG

Signé par et au nom de:

OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Allemagne

Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant.

Traduction de la déclaration de conformité d'origine

Neckarsulm	14.11.2024		
Lieu	Date	ppa. Stefan Haensel	ppa. Jens Buchheim
		Fondé de pouvoir	Fondé de pouvoir

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina	33
Inleiding	Pagina	34
Correct en doelmatig gebruik	Pagina	34
Beschrijving van de onderdelen	Pagina	34
Technische gegevens	Pagina	35
Omvang van de levering	Pagina	35
Veiligheidsinstructies	Pagina	36
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's	Pagina	43
Product opladen	Pagina	45
Bediening	Pagina	46
Transportbeveiliging	Pagina	47
Scheren	Pagina	47
Droogscheren (snoerloos)	Pagina	48
Natscheren (alleen snoerloos)	Pagina	48
Opzetkam gebruiken	Pagina	48
Messenhouder verwisselen	Pagina	49
Reiniging en onderhoud	Pagina	50
Opslag	Pagina	50
Storingen oplossen	Pagina	51
Afvoer	Pagina	52
Garantie	Pagina	53
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina	54
Service	Pagina	55
EU-conformiteitsverklaring	Pagina	56

Legenda van de gebruikte pictogrammen



Lees de gebruiksaanwijzing!



Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!



Volt



Gelijkstroom/-spanning



Beschermingsklasse III



Behuizing beschermd tegen krachtige waterstralen (IPX7)



AAN-/UIT-knop



Alleen gebruiken in gesloten ruimtes



USB-type-C-stekker



Veiligheidsinstructies
Instructies



Het CE-teken bevestigt de conformiteit met de voor het product van toepassing zijnde EU-richtlijnen.

Single-blade baardtrimmer

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct en doelmatig gebruik

Dit product is uitsluitend bedoeld voor het trimmen van menselijke haren. Het product is alleen bedoeld voor privé-doeleinden en mag niet voor commerciële doeleinden worden gebruikt. Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt.

● Beschrijving van de onderdelen

1	Mes	9	USB-type-C-aansluiting
2	Messenhouder	10	USB-type A naar C-kabel
3	AAN/UIT-knop	11	Schoonmaakkwastje
4	Greepvlak	12	Opbergtas
5	Batterij-symbool	13	Opzetkam 5
6	Stekkersymbool	14	Opzetkam 3
7	Slotsymbool	15	Opzetkam 1
8	USB-type-C-stekker	16	Beschermkapje

● Technische gegevens

Baardtrimmer:

HG06656A

Ingang:	5V==, 1 A
Accu:	1 x 3,7V li-ion, 800 mAh
Bedrijfstemperatuur:	-10 °C tot + 40 °C
Beschermingsklasse:	IPX7 (behuizing beschermd tegen krachtige waterstralen)
Beschermingsklasse:	III/⚡
Emissiegeluidsniveau:	<70 dB(A), K=3 dB

● Omvang van de levering

Haal alle onderdelen van het product uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal. Controleer voor het gebruik de inhoud van de verpakking op volledigheid en beschadigingen! Als u beschadigingen of ontbrekende onderdelen ontdekt, neem dan contact op met de winkel waar u het product heeft gekocht.

1 baardtrimmer	1 opbergtas
1 USB-type A naar C-kabel	1 beschermkapje
3 opzetkammen	1 gebruiksaanwijzing
1 schoonmaakkwastje	



Veiligheidsinstructies



WAARSCHUWING!

LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGELUKKEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter bij het verpakkingsmateriaal of het product. Er bestaat verstikkingsgevaar.



WAARSCHUWING!

Het product mag niet met aangesloten netadapter worden gebruikt.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en / of kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en de hieruit voortvloeiende gevaren begrepen hebben. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

-  **⚠ GEVAAR!** Dit symbool geeft aan dat u het product onder stromend water kunt afspoelen. Haal eerst de USB-type-C-stekker **[8]** uit het product. Gebruik alleen de meegeleverde type-A naar type-C USB-kabel **[10]** uitsluitend een netadapter met beschermingsklasse II (niet meegeleverd) die is goedgekeurd voor gebruik met huishoudelijke apparaten, SELV-uitgang: DC 5V, max. 1A, voor het opladen van de accu.
- **⚠ WAARSCHUWING!** Koppel het product los van de USB-kabel type A naar kabel type C **[10]**, voordat u het in water schoonmaakt.
- Reinig het product (zie onderdeel 'Reiniging en onderhoud').

 **Vermijd levensgevaar door een elektrische schok**

⚠ WAARSCHUWING! Houd het product droog.

⚠ WAARSCHUWING! Dit product niet in de buurt van badkuipen, douches of andere voorwerpen die met water zijn gevuld gebruiken.

⚠ WAARSCHUWING! Als het product in water is gevallen, trek dan beslist eerst de USB-kabel type A naar kabel type C 10 uit de netadapter (niet meegeleverd) voordat u het uit het water haalt.

⚠ WAARSCHUWING! Raak de USB-kabel type A naar kabel type C 10 nooit tmet natte handen aan, vooral niet als u deze in de netadapter steekt of uittrekt.

⚠ WAARSCHUWING! Dompel het product evenals de USB-kabel type A naar kabel type C 10 nooit onder in water of andere vloeistoffen en spoel het nooit onder stromend water af.

⚠ WAARSCHUWING! Gebruik het product niet tijdens het baden.

- Als extra bescherming wordt de installatie van een aardlekschakelaar (FI / RCD) met een uitschakelstroom van niet meer dan 30 mA in de

stroomkring van de badkamer aanbevolen.
Vraag uw installateur om advies.

- Trek de USB-kabel type A naar kabel type C 10 uit de netadapter,
 - als er sprake is van een storing,
 - voordat u het product schoonmaakt,
 - als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt,
 - tijdens onweer en
 - na elk gebruik.

Trek daarbij direct aan de netadapter en niet aan de USB-kabel type A naar kabel type C 10.



Vermijd letselgevaar

- Vervang de accessoires niet als het product ingeschakeld is.
- Gebruik het product niet als u zichtbare uitwendige beschadigingen van welke aard dan ook heeft geconstateerd. Neem een beschadigd product niet in gebruik.

- Als er vloeistof in het product is gekomen, controleer het dan voordat u het weer in gebruik neemt.
- Als er een beschadiging is aan de USB-kabel type A naar kabel type C **10**, de behuizing of aan andere onderdelen is vastgesteld, mag het product niet meer worden gebruikt.
- Laat reparaties alleen door een vakman uitvoeren. Ondeskundige reparaties kunnen ernstige risico's voor de gebruiker opleveren. Bovendien vervalt elke vorm van garantie.
- Gebruik het product niet met defecte opzetstukken, omdat deze scherpe randen kunnen hebben.
- Defecte onderdelen moeten altijd door originele onderdelen worden vervangen. Alleen als er originele onderdelen worden gebruikt, kan worden gegarandeerd dat aan de veiligheids-eisen is voldaan.
- Sluit de USB-kabel type A naar kabel type C **10** voor het opladen alleen aan op een goed bereikbare netadapter.

- Gebruik het product nooit zonder toezicht en alleen overeenkomstig de gegevens op het typeplaatje.
- Sluit de USB-kabel type A naar kabel type C 10 aan op het product voordat u deze in de net-adapter steekt.
- De punten van de opzetstukken zijn scherp.
- Schakel het product altijd uit als u de opzetstukken plaatst of vervangt of als u het product wilt reinigen.
- Leg de USB-kabel type A naar kabel type C 10 zodanig neer dat niemand erop kan gaan, staan of erover struikelen.
- Gebruik het product niet bij open wonden, snijwonden, verbranding door de zon en blaren.



Vermijd gevaar voor materiële schade

- Elektrische producten kunnen gevaarlijk zijn voor dieren. Bovendien kunnen dieren ook schade aan het product veroorzaken. Houd

dieren altijd uit de buurt van elektrische producten.

- Bescherm het product tegen vocht, waterdruppels en spatten wanneer het is aangesloten op een netadapter (niet meegeleverd).
- Let erop dat de USB-kabel type A naar kabel type C 10 niet tussen kastdeuren wordt geklemd of over hete oppervlakken wordt getrokken. Anders kan de isolatie van de USB-kabel type A naar kabel type C 10 beschadigd raken.
- Gebruik alleen de originele accessoires.
- Plaats het product niet op hete oppervlakken, in de buurt van hete oppervlakken of van open vuur.
- Dek de netadapter en het product niet af om een ongeoorloofde opwarming tijdens het gebruik en het opladen te voorkomen.
- Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen.



Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

-  **WAARSCHUWING!** Gebruik voor het opladen van de accu alleen een netadapter met beschermingsklasse II (niet meegeleverd) die is goedgekeurd voor gebruik met huishoudelijke apparaten. SELV-uitgang: DC 5V, max. 1A.
- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!
-  **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen/accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen/accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHAND- SCHOENEN!

- Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.
- Dit product heeft een geïntegreerde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Demontage of vervangen van de accu mag alleen door de fabrikant of diens klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd, om gevaren te vermijden.

Let er bij de afvoer op dat dit product een accu bevat.

● **Product opladen**

Opmerking: laad voor de eerste ingebruikname en voor de volgende keren dat het product wordt opgeladen het product steeds 60 minuten op.

Het display toont de accustatus volgens de volgende tabel:

Acculaadstatus	
Opladen	De witte blokjes het batterij-symbool  lichten één voor één op en het stekkersymbool  brandt continu rood.
volledig opgeladen	Het rood oplichtende stekkersymbool  gaat uit en de 4 witte blokjes van de batterij-symbool  branden continu.

Opmerking: als de accu vrijwel leeg is, brandt het stekkersymbool  permanent. Het product kan dan nog kort worden gebruikt zonder netvoeding.

Opmerking: snel opladen, voldoende voor een keer scheren, duurt ca. 5 minuten.

Opmerking: de snoerloze gebruiksduur met een volledig opgeladen accu bedraagt ca. 100 minuten.

Opmerking: om de levensduur van de accu te verlengen, wordt aanbevolen om

- het product regelmatig en zonder lange opslagperiodes te gebruiken.
- de accu voor het laden ontladen.

□ Schakel het product met de AAN/UIT-knop  uit.

- Steek de USB-type-C-stekker [8] in de USB-type-C-aansluiting [9] van het product.
- Sluit de USB-type-A-stekker van de USB-type-A naar type-C-kabel [10] aan op een geschikte USB-type-A-poort van een netadapter met beschermingsklasse II (niet meegeleverd) die is goedgekeurd voor het gebruik met huishoudelijk producten en een SELV-uitgang van DC 5V, max 1 A heeft.
- Steek de netadapter (niet meegeleverd) in het stopcontact.
- Tijdens het inschakelen geeft het product de accustatus aan (zie tabel hieronder). Laad het product op wanneer de indicatie voor bijna lege accu verschijnt.

Accustatus	
accu bijna leeg	Een witte balk op het batterij-symbool [5] en het rode stekkersymbool [6] knipperen.
gemiddelde accu	2 blokjes van het batterij-symbool [5] branden continu.
opgeladen accu	3 blokjes van het batterij-symbool [5] branden continu.
volledig opgeladen accu	4 witte blokjes van het batterij-symbool [5] branden continu.

● **Bediening**



WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Het product evenals de USB-type-A naar type-C-kabel [10] zijn niet waterdicht en mogen daarom niet in bad/onder de douche worden gebruikt.

- Het product mag niet in bad/onder de douche worden opgeladen.

- Gebruik het product niet bij open wonden, snijwonden, verbranding door de zon en blaren.
- Het product is alleen bestemd voor droog haar in droge ruimtes binnenshuis.
- Het product kan alleen op de accu worden gebruikt.

Opmerking: houd voor het eerste gebruik de AAN/UIT-knop  ca. 3 seconden lang ingedrukt om de transportbeveiliging te deactiveren.

Opmerking: om de levensduur van de accu te verlengen, wordt aanbevolen om het product regelmatig en zonder langere opslagperiodes te gebruiken.

● Transportbeveiliging

Als de transportbeveiliging is geactiveerd, licht het slotsymbool  enkele seconden lang op als u op een knop drukt.

- Houd de AAN/UIT-knop  ca. 3 seconden ingedrukt om de transportbeveiliging in resp. uit te schakelen. Het slotsymbool  knippert driemaal.

● Scheren

- Zorg ervoor dat het mes  volledig in contact is met de huid door het plat tegen de huid te plaatsen.
- Het scheren is snoerloos (droog- en nat scheren) mogelijk.
Tip: het trimmen is gemakkelijker als de huid/haren schoon en droog zijn.

● Droogscheren (snoerloos)

- Plaats het mes **1** op de huid en beweeg het product omhoog (tegen de baardgroeirichting in). Zorg ervoor dat het oppervlak van het mes **1** plat tegen de huid aan ligt (zie afb. B).
- Trek de huid op lastige plekken zoals bijv. bij de kin strak om een beter resultaat te krijgen.
- Om met het mes **1** scherpe randen en lijnen te maken, gebruikt u één van de randen van het mes **1** (zie afb. C).
- Schakel het product na elk gebruik met de AAN/UIT-knop **3** uit en maak het schoon (zie onderdeel 'Reiniging en onderhoud').

● Natscheren (alleen snoerloos)

⚠ WAARSCHUWING! KANS OP MATERIËLE SCHADE!

Gebruik voor het natscheren alleen scheer- of zeepschuim! Gebruik nooit scheergel of scheercreme.

- Controleer of de accu is opgeladen en of het product is losgekoppeld van de stroomvoorziening.
- Breng voor het scheren een dunne laag scheer- of zeepschuim aan.
- Verwijder het beschermkapje **16**.
- Schakel het product met behulp van de AAN-/UIT-knop **3** in.
- Scheer uw gezicht zoals beschreven bij het onderdeel "Droogscheren" (snoerloos).

● Opzetkam gebruiken

- De instellingen van de opzetkam komen overeen met de resterende haarlengte na het trimmen. Selecteer de gewenste lengte van het opzetkam **13**, **14**, **15** om het op het mes te plaatsen (er klinkt een geluidssignaal).

- Zorg ervoor dat het platte deel van de opzetkam [13], [14], [15] volledig in contact is met de huid om een gelijkmatig resultaat te krijgen (zie afb. B).
- Beweeg het product altijd tegen de baardgroeirichting in. Omdat het haar in verschillende richtingen groeit, kunt u een andere trimpositie uitproberen.

Tip: het trimmen is gemakkelijker als de huid/haren schoon en droog zijn.

● Messenhouder verwisselen

Opmerking: u kunt de messenhouder [2] met mes [1] via het artikelnummer 472382_2407 online op de website www.optimex-shop.com nabestellen.

⚠ WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR! Gebruik het product niet als het mes [1] is beschadigd. Als

- u beschadigingen vaststelt,
 - bij het scheren de huid pijn doet,
 - het scheerresultaat niet netjes is,
- moet de messenhouder [2] met het mes [1] worden vervangen. De slijtage is afhankelijk van de gebruiksintensiteit, maar in de regel moeten de onderdelen na ca. een jaar worden vervangen.

- Schakel het product met behulp van de AAN / UIT-knop [3] uit voordat u de messenhouder [2] vervangt.
- Houd het product vast en draai de messenhouder [2] lichtjes tegen de klok in om hem van het product af te halen (zie afb. D).
- Plaats de nieuwe messenhouder [2] op het product en draai hem lichtjes met de klok mee om hem te bevestigen.

● Reiniging en onderhoud

 **WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Het product moet voor het schoonmaken van de stroomvoorziening worden losgekoppeld.

 **WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!** Schakel het product altijd uit voor het schoonmaken.

Opmerking: reinig het product na elk gebruik.

- Het mes  en de messenhouder  kunnen met water worden schoongemaakt. Gebruik geen andere vloeistoffen.
- Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen.
- Reinig het mes  altijd na het scheren met de meegeleverde reinigingsborstel  (zie afb. E).
- Spoel het mes  en de messenhouder  als deze erg vuil zijn, bijv. na het natscheren, af onder stromend water (zie afb. E).
- Reinig het product (zonder mes ) eventueel met een iets vochtig gemaakte doek.
- Verwijder de opzetkam , ,  en verwijder eventueel aanwezige haren met de reinigingsborstel . Spoel de opzetkam , ,  indien nodig met water af (zie afb. E).
- Laat alle onderdelen volledig drogen.
- Zet het beschermkapje  op de mesjes  als u het product opbergt (zie afb. D).

● Opslag

 **PAS OP! KANS OP MATERIËLE SCHADE!**

Bewaar het product nooit in de opbergtas  terwijl het product wordt opgeladen. Gevaar voor oververhitting!

- Berg het gereinigde en gedroogde product inclusief accessoires in de meegeleverde opbergtas **12** op.
- Bewaar alles op een schone, stofvrije en droge plek.

Opmerking: Stel het product niet bloot aan direct zonlicht of hitte wanneer u het opbergt. De ideale omgevingstemperatuur ligt tussen -10 °C en +60 °C. Extreem lage of hoge temperaturen kunnen de accu of het product beschadigen.

Opmerking: laad het product minstens 60 minuten lang op wanneer u het langer dan 6 maanden wilt opbergen.

● Storingen oplossen

Storing	Oorzaak	Oplossing
Het product werkt niet.	De accu is misschien leeg.	Laad het product opnieuw op.
Het trimmen gaat steeds slechter.	Er kunnen zich nog haren aan de binnenkant van het mes 1 bevinden.	Reinig het product, het mes 1 , de messenhouder 2 en de opzetkam 13 , 14 , 15 .
De accu kan niet worden opgeladen of het vermogen is zeer gering.	De accu heeft het einde van zijn levensduur bereikt.	Het product met de geïntegreerde accu moet volgens de voorschriften worden afgevoerd.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Bij dit product geldt de garantietermijn ook voor de accu/batterij.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 472382_2407) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

NL Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

BE Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



EU-CONFORMITEITSVERKLARING (nr. IAN 472382_2407)

IAN: 472382_2407
Productidentificatie: "SilverCrest" SINGLE-BLADE BAARDTRIMMER
Modelnummer: HG06656A

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

Richtlijn 2006/42/EG
Richtlijn 2014/30/EU
Richtlijn 2011/65/EU met alle bijbehorende wijzigingen

Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de overige technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

Nr. / Onderdelen
Richtlijn 2006/42/EG
EN 60335-1:2012/A16:2023
EN 60335-2-8:2015/A12:2022
EN 62233:2008
EN ISO 12100:2010
Richtlijn 2014/30/EU
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021

Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur:

Nr. / Onderdelen
EN IEC 63000:2018

Houder van de technische documentatie: OWIM GmbH & Co.KG

Ondertekend voor en namens:

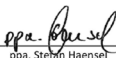
OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Duitsland

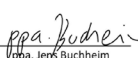
Deze verklaring van overeenstemming wordt onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant verstrekt.

Vertaling van de originele verklaring van overeenkomst

Neckarsulm
Plaats

14.11.2024
Datum


ppa. Stefan Haensel
Procuratiehouder


ppa. Jens Buchheim
Procuratiehouder

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	58
Einleitung	Seite	59
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	59
Teilebeschreibung	Seite	59
Technische Daten	Seite	60
Lieferumfang	Seite	60
Sicherheitshinweise	Seite	61
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus	Seite	67
Produkt aufladen	Seite	69
Bedienung	Seite	71
Transportsicherung	Seite	71
Rasieren	Seite	72
Trockenrasur (Akkubetrieb)	Seite	72
Nassrasur (nur Akkubetrieb)	Seite	72
Kammaufsatz verwenden	Seite	73
Klingenaufsatz wechseln	Seite	73
Reinigung und Pflege	Seite	74
Lagerung	Seite	75
Fehlerbehebung	Seite	76
Entsorgung	Seite	76
Garantie	Seite	77
Abwicklung im Garantiefall	Seite	79
Service	Seite	79
EU-Konformitätserklärung	Seite	80

Legende der verwendeten Piktogramme



Bedienungsanleitung lesen!



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Volt



Gleichstrom/-spannung



Schutzklasse III



Gehäuse geschützt gegen starkes Strahlwasser (IPX7)



EIN-/AUS-Taste



Gebrauch in geschlossenen Räumen



USB-Typ-C-Stecker



Sicherheitshinweise
Handlungsanweisungen



Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

Single-Blade-Bartschneider

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich zum Schneiden von menschlichen Haaren vorgesehen. Das Produkt ist nur für den privaten Haushalt vorgesehen und darf nicht für gewerbliche Zwecke genutzt werden. Das Produkt darf nur in Innenräumen benutzt werden.

● Teilebeschreibung

1	Klinge	9	USB-Typ-C-Anschluss
2	Klingenaufsatz	10	USB-Typ-A-auf-C-Kabel
3	EIN-/AUS-Taste	11	Reinigungsbürste
4	Seitengriff	12	Aufbewahrungstasche
5	Akkuanzeige	13	Kammaufsatz 5
6	Steckersymbol	14	Kammaufsatz 3
7	Schlosssymbol	15	Kammaufsatz 1
8	USB-Typ-C-Stecker	16	Klingenabdeckung

● Technische Daten

Bartschneider:

Eingang:	5V==, 1 A
Akku:	1 x 3,7 V Li-Ion, 800 mAh
Betriebstemperatur:	-10 °C bis + 40 °C
Schutzart:	IPX7 (Gehäuse geschützt gegen starkes Strahlwasser)
Schutzklasse:	III/◊
Emissionsschalldruckpegel:	<70 dB(A), K=3 dB

HG06656A

● Lieferumfang

Entnehmen Sie alle Teile des Produkts aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Überprüfen Sie vor der Verwendung die Vollständigkeit und Unversehrtheit des Verpackungsinhalts! Wenn Sie Schäden oder fehlende Teile bemerken, wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

1 Bartschneider	1 Aufbewahrungstasche
1 USB-Typ-A-auf-C-Kabel	1 Klingenabdeckung
3 Kammaufsätze	1 Bedienungsanleitung
1 Reinigungsbürste	



Sicherheitshinweise



WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial oder dem Produkt. Es besteht Erstickungsgefahr.



WARNUNG!

Das Produkt darf nicht mit angeschlossenem Netzteil betrieben werden.

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauches des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



GEFAHR! Dieses Symbol zeigt an, dass Sie das Produkt unter fließendem

Wasser abwaschen können. Trennen Sie das Produkt vorher vom USB-Typ-C-Stecker [8].

Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Typ-A-auf-C-Kabel [10] und nur ein Netzteil der Schutzklasse II (nicht im Lieferumfang enthalten), das für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist, SELV-Ausgang: DC 5 V, max. 1 A, zum Aufladen des Akkus.

-  **WARNUNG!** Trennen Sie das Produkt vom USB-Typ-A-auf-C-Kabel [10], bevor Sie es in Wasser reinigen.
- Reinigen Sie das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

 **WARNUNG!** Halten Sie das Produkt trocken.

 **WARNUNG!** Dieses Produkt nicht in der Nähe von Badewannen, Duschwannen oder anderen Gefäßen benutzen, die Wasser enthalten.

⚠️ WARNUNG! Falls das Produkt ins Wasser gefallen ist, ziehen Sie unbedingt zuerst das USB-Typ-A-auf-C-Kabel **10** aus dem Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten), bevor Sie ins Wasser greifen.

⚠️ WARNUNG! Fassen Sie das USB-Typ-A-auf-C-Kabel **10** niemals mit nassen Händen an, besonders wenn Sie es in ein Netzteil stecken bzw. aus diesem herausziehen.

⚠️ WARNUNG! Tauchen Sie das Produkt sowie das USB-Typ-A-auf-C-Kabel **10** niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit und spülen Sie diese niemals unter fließendem Wasser.

⚠️ WARNUNG! Benutzen Sie das Produkt nicht während des Badens.

- Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI/RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.
- Ziehen Sie das USB-Typ-A-auf-C-Kabel **10** aus dem Netzteil,
 - wenn eine Störung auftritt,

- bevor Sie das Produkt reinigen,
- wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen,
- während eines Gewitters und
- nach jedem Gebrauch.

Ziehen Sie dabei am Netzteil direkt und nicht am USB-Typ-A-auf-C-Kabel 10.



Vermeiden Sie Verletzungsgefahr

- Tauschen Sie nicht das Zubehör, wenn das Produkt eingeschaltet ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche sichtbaren, äußeren Beschädigungen feststellen. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb.
- Sollte Flüssigkeit in das Produkt gelangen, überprüfen Sie dieses vor erneutem Gebrauch.
- Sollte ein Schaden am USB-Typ-A-auf-C-Kabel 10, am Gehäuse oder an anderen Teilen festgestellt werden, darf das Produkt nicht weiter benutzt werden.

- Lassen Sie Reparaturen nur von einem Fachhändler ausführen. Unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Risiken für den Benutzer darstellen. Außerdem erlischt jeglicher Gewährleistungsanspruch.
- Benutzen Sie das Produkt nicht mit defekten Aufsätzen, da diese scharfe Kanten haben können.
- Defekte Komponenten müssen immer durch Originalersatzteile ersetzt werden. Die Einhaltung der Sicherheitsanforderungen kann nur gewährleistet werden, wenn Originalersatzteile verwendet werden.
- Schließen Sie das USB-Typ-A-auf-C-Kabel 10 zum Laden nur an eine gut erreichbares Netzteil an.
- Betreiben Sie das Produkt nie unbeaufsichtigt und nur gemäß den Angaben auf dem Typenschild.
- Schließen Sie das USB-Typ-A-auf-Typ-C-Kabel 10 an das Produkt an, bevor Sie es in ein Netzteil stecken.
- Die Spitzen der Aufsätze sind scharf.

- Schalten Sie das Produkt vor jedem Aufsetzen oder Austauschen der Aufsätze sowie vor der Reinigung aus.
- Verlegen Sie das USB-Typ-A-auf-C-Kabel 10 so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei offenen Wunden, Schnitten, Sonnenbrand und Blasen.



Vermeiden Sie Gefahr der Sachbeschädigung

- Elektrische Produkte können eine Gefahr für Tiere darstellen. Darüber hinaus können auch Tiere Schäden am Produkt verursachen. Halten Sie Tiere stets von elektrischen Produkten fern.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Wassertropfen und Spritzwasser, wenn es an ein Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) angeschlossen ist.
- Achten Sie darauf, dass das USB-Typ-A-auf-C-Kabel 10 nicht in Schranktüren eingeklemmt oder über heiße Flächen gezogen wird. Es

könnte sonst die Isolierung des USB-Typ-A-auf-C-Kabel 10 beschädigt werden.

- Verwenden Sie nur das Originalzubehör.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf heiße Oberflächen, in die Nähe von heißen Oberflächen oder von offenem Feuer.
- Decken Sie das Netzteil und Produkt nicht ab, um eine unzulässige Erwärmung während des Gebrauchs und Aufladens zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuern- den Reinigungsmittel.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

-  **WARNUNG!** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur ein Netzteil der Schutzklasse II (nicht im Lieferumfang enthalten), das für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist. SELV-Ausgang: DC 5 V, max. 1 A.
- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/ Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen

Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen

Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

Dieses Produkt hat einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Akku dieses Produkts kann nicht ausgetauscht werden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

● Produkt aufladen

Hinweis: Laden Sie vor der Erstanwendung sowie für die folgenden Ladevorgänge das Produkt jeweils 60 Minuten auf.

Das Display zeigt den Akkustatus wie in der folgenden Tabelle an:

Akkuladestatus	
aufladen	Die weißen Balken der Akkuanzeige 5 leuchten nacheinander auf und das Steckersymbol 6 leuchtet dauerhaft rot.
vollständig geladen	Das rot leuchtende Steckersymbol 6 erlischt und 4 weiße Balken der Akkuanzeige 5 leuchten dauerhaft.

Hinweis: Wenn der Akku nahezu leer ist, leuchtet das Steckersymbol **6** kontinuierlich. Das Produkt ist dann nur noch kurze Zeit netzunabhängig betriebsbereit.

Hinweis: Ein Schnellladevorgang, ausreichend für eine Rasur, dauert ca. 5 Minuten.

Hinweis: Die netzunabhängige Betriebsdauer mit vollständig geladenem Akku beträgt ca. 100 Minuten.

Hinweis: Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, empfiehlt es sich,

- das Produkt regelmäßig und ohne lange Lagerzeiten zu verwenden.
- den Akku vor dem Laden zu entladen.

- Schalten Sie das Produkt mit der EIN-/AUS-Taste **3** aus.
- Verbinden Sie den USB-Typ-C-Stecker **8** mit dem USB-Typ-C-Anschluss **9** am Produkt.
- Schließen Sie den USB-Typ-A-Stecker des USB-Typ-A-auf-Typ-C-Kabels **10** an eine geeignete USB-Typ-A-Buchse eines Netzteils der Schutzklasse II (nicht im Lieferumfang enthalten) an, das für die Verwendung mit Haushaltsprodukten zugelassen ist und über einen SELV-Ausgang DC 5 V, max. 1 A verfügt.
- Schließen Sie das Netzteil (nicht mitgeliefert) an die Steckdose an.
- Das Produkt zeigt den Akkustatus während des Einschaltens an (siehe Tabelle unten). Bitte laden Sie das Produkt auf, wenn die Anzeige für niedrige Akkuladung erscheint.

Akkustatus	
niedriger Akku	Ein weißer Balken der Akkuanzeige 5 und das rote Steckersymbol 6 blinken.
mittlerer Akku	2 Balken der Akkuanzeige 5 leuchten dauerhaft.
geladener Akku	3 Balken der Akkuanzeige 5 leuchten dauerhaft.
voll geladener Akku	4 weiße Balken der Akkuanzeige 5 leuchten dauerhaft.

● Bedienung



WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR! Das Produkt sowie das USB-Typ-A-auf-Typ-C-Kabel  sind nicht wasserdicht und dürfen daher nicht in der Badewanne/Dusche verwendet werden.

- Das Produkt darf nicht in der Badewanne/Dusche geladen werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei offenen Wunden, Schnitten, Sonnenbrand und Blasen.
- Das Produkt ist nur für trockenes Haar im trockenen Innenbereich vorgesehen.
- Das Produkt kann nur im Akkubetrieb betrieben werden.

Hinweis: Vor der ersten Benutzung halten Sie bitte die EIN-/AUS-Taste  ca. 3 Sekunden lang gedrückt, um die Transportsicherung zu deaktivieren.

Hinweis: Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, wird empfohlen, das Produkt regelmäßig und ohne lange Lagerzeiten zu verwenden.

● Transportsicherung

Ist die Transportsicherung aktiviert, leuchtet das Schlosssymbol  einige Sekunden lang auf, wenn Sie eine Taste drücken.

- Drücken und halten Sie die EIN-/AUS-Taste  ca. 3 Sekunden gedrückt, um die Transportsicherung ein- bzw. auszuschalten. Das Schlosssymbol  blinkt dreimal.

● Rasieren

- Stellen Sie sicher, dass die Klinge **1** in vollem Kontakt mit der Haut ist, indem Sie sie flach auf die Haut legen.
- Das Rasieren ist im Akkubetrieb (Trocken- und Nassrasur) möglich.
Tipp: Das Trimmen ist einfacher, wenn die Haut/Haare sauber und trocken sind.

● Trockenrasur (Akkubetrieb)

- Legen Sie die Klinge **1** auf die Haut und bewegen Sie das Produkt nach oben (gegen die Bartwuchsrichtung). Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche der Klinge **1** flach auf Ihrer Haut aufliegt (siehe Abb. B).
- An komplizierten Stellen, wie z. B. am Kinn, straffen Sie die Haut, um ein besseres Ergebnis zu erzielen.
- Um mit der Klinge **1** scharfe Kanten und Linien zu erzeugen, verwenden Sie eine der Kanten der Klinge **1** (siehe Abb. C).
- Schalten Sie das Produkt nach jedem Gebrauch mittels EIN-/AUS-Taste **3** aus und reinigen Sie es (siehe Kapitel „Reinigung und Pflege“).

● Nassrasur (nur Akkubetrieb)

- ⚠️ WARNUNG! GEFAHR VON SACHSCHÄDEN!** Verwenden Sie für die Nassrasur nur Rasier- oder Seifenschaum! Verwenden Sie niemals Rasiergel oder Rasiercreme.
- Vergewissern Sie sich, dass der Akku aufgeladen ist und das Produkt von der Stromversorgung getrennt ist.

- Tragen Sie vor der Rasur eine dünne Schicht Rasier- oder Seifenschaum auf.
- Entfernen Sie die Klingenabdeckung **16**.
- Schalten Sie das Produkt mittels EIN-/AUS-Taste **3** ein.
- Rasieren Sie Ihr Gesicht, wie im Kapitel „Trockenrasur (Akkubetrieb)“ beschrieben.

● Kammaufsatz verwenden

- Die Einstellungen am Kammaufsatz entsprechen der verbleibenden Haarlänge nach dem Trimmen. Wählen Sie die gewünschte Länge des Kammaufsatzes **13**, **14**, **15** aus, um diesen auf die Klinge aufzusetzen (ein hörbarer Ton erklingt dabei).
- Stellen Sie sicher, dass der flache Teil des Kammaufsatzes **13**, **14**, **15** in vollem Kontakt mit der Haut ist, um ein gleichmäßiges Ergebnis zu erzielen (siehe Abb. B).
- Bewegen Sie das Produkt immer gegen die Bartwuchsrichtung. Da das Haar in verschiedene Richtungen wächst, können Sie eine andere Trimmposition ausprobieren.

Tipp: Das Trimmen ist einfacher, wenn die Haut/Haare sauber und trocken sind.

● Klingenaufsatz wechseln

Hinweis: Sie können den Klingenaufsatz **2** mit Klinge **1** unter der Artikelnummer 472382_2407 online auf der Website www.optimex-shop.com nachbestellen.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR! Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Klinge **1** beschädigt ist. Falls

- Sie Beschädigungen feststellen,
 - beim Rasieren die Haut schmerzt,
 - die Rasur nicht sauber ist,
- muss der Klingenaufsatz **2** mit der Klinge **1** ausgetauscht werden. Der Verschleiß ist abhängig von der Nutzungsintensität, aber in der Regel müssen die Komponenten nach ca. einem Jahr ausgetauscht werden.

- Schalten Sie das Produkt mittels EIN-/AUS-Taste **3** aus, bevor Sie den Klingenaufsatz **2** wechseln.
- Halten Sie das Produkt fest und drehen Sie den Klingenaufsatz **2** leicht gegen den Uhrzeigersinn, um ihn vom Produkt zu entfernen (siehe Abb. D).
- Setzen Sie den neuen Klingenaufsatz **2** auf das Produkt und drehen Sie ihn leicht im Uhrzeigersinn, um ihn zu befestigen.

● Reinigung und Pflege

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGEGEFAHR! Das Produkt muss vor der Reinigung von der Stromversorgung getrennt werden.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR! Schalten Sie das Produkt vor jeder Reinigung aus.

Hinweis: Reinigen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch.

- Die Klinge **1** und der Klingenaufsatz **2** können mit Wasser gereinigt werden. Verwenden Sie keine anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie die Klinge **1** nach jeder Rasur mit der mitgelieferten Reinigungsbürste **11** (siehe Abb. E).
- Spülen Sie die Klinge **1** und den Klingenaufsatz **2** bei stärkerer Verschmutzung, z. B. nach einer Nassrasur, unter fließendem Wasser ab (siehe Abb. E).

- Reinigen Sie das Produkt (ohne Klinge **1**) gegebenenfalls mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
- Entfernen Sie den Kammaufsatz **13**, **14**, **15** und entfernen Sie evtl. vorhandene Haare mit der Reinigungsbürste **11**. Waschen Sie den Kammaufsatz **13**, **14**, **15** bei Bedarf mit Wasser ab (siehe Abb. E).
- Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen.
- Setzen Sie die Klingenabdeckung **16** auf die Klinge **1**, wenn Sie das Produkt lagern (siehe Abb. D).

● **Lagerung**

⚠ VORSICHT! GEFahr DER SACHBESCHÄDIGUNG!

Bewahren Sie das Produkt niemals in der Aufbewahrungstasche **12** auf, während das Produkt aufgeladen wird. Überhitzungsgefahr!

- Bewahren Sie das gereinigte und getrocknete Produkt und sein Zubehör in der mitgelieferten Aufbewahrungstasche **12** auf.
- Lagern Sie alles an einem sauberen, staubfreien und trockenen Ort.

Hinweis: Setzen Sie das Produkt nicht direkter Sonneneinstrahlung oder Hitze aus, wenn Sie es lagern. Die ideale Umgebungstemperatur liegt zwischen -10 °C und +60 °C. Extrem niedrige oder hohe Temperaturen können den Akku oder das Produkt beschädigen.

Hinweis: Laden Sie das Produkt mindestens 60 Minuten lang auf, wenn Sie es länger als 6 Monate lagern möchten.

● Fehlerbehebung

Fehler	Ursache	Lösung
Das Produkt funktioniert nicht.	Der Akku ist möglicherweise entladen.	Laden Sie das Produkt erneut.
Die Schneidleistung verschlechtert sich.	Haar könnte sich im Inneren der Klinge 1 befinden.	Reinigen Sie das Produkt, die Klinge 1 den Klingenaufsatz 2 sowie den Kamm-aufsatz 13 , 14 , 15 .
Der Akku kann nicht aufgeladen werden oder die Akkuleistung ist sehr gering.	Der Akku hat das Ende seiner Lebensdauer erreicht.	Das Produkt mit dem eingebauten Akku muss ordnungsgemäß entsorgt werden.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts

gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Bei diesem Produkt gilt die Garantiezeit auch für den Akku.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 472382_2407) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (Nr. IAN 472382_2407)

IAN: 472382_2407
Produkt-Identifikation: "SilverCrest" SINGLE-BLADE-BARTSCHNEIDER
Modellnummer: HG06656A

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der Union:

Richtlinie 2006/42/EG
Richtlinie 2014/30/EU
Richtlinie 2011/65/EU mit allen dazugehörigen Änderungen

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen oder der anderen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

Nr. / Teile
Richtlinie 2006/42/EG
EN 60335-1:2012/A16:2023
EN 60335-2-8:2015/A12:2022
EN 62233:2008
EN ISO 12100:2010
Richtlinie 2014/30/EU
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021

Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung steht im Einklang mit der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten:

Nr. / Teile
EN IEC 63000:2018

Person, die die technische Dokumentation aufbewahrt: OWIM GmbH & Co.KG

Unterzeichnet für und im Namen von:

OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, Deutschland

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

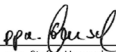
Original-Konformitätserklärung

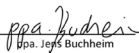
Neckarsulm

Ort

14.11.2024

Datum


ppa. Stefan Haense
Prokurist


ppa. Jens Buchheim
Prokurist

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG06656A

Version: 12/2024

Version des informations · Stand van
de informatie · Stand der Informationen:
11/2024 · Ident.-No.: HG06656A112024-2

IAN 472382_2407